

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1957-1958.

12 DÉCEMBRE 1957.

ZITTING 1957-1958.

12 DECEMBER 1957.

**PROJET DE LOI**

ouvrant des crédits provisoires, à valoir sur les budgets de l'exercice 1958 et postposant la clôture des opérations d'établissement des impôts directs pour l'exercice 1957.

**WETSONTWERP**

waarbij voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1958 geopend worden en houdende verschuiving van de afsluiting der verrichtingen tot vestiging van de directe belastingen voor het dienstjaar 1957.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)

PAR M. MARTEL.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT

DOOR DE HEER MARTEL.

MESDAMES, MESSIEURS,

Après un échange de vues concernant la procédure, la Commission ayant constaté que ce projet comporte une modification en rapport avec le précédent projet sur les crédits provisoires, le nouveau projet est adopté par 12 voix contre 10.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

J. MARTEL.

*Le Président,*

F. VAN BELLE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Na een gedachtenwisseling over de procedure, en nadat de Commissie had vastgesteld dat dit ontwerp op een punt gewijzigd werd ten opzichte van het vorige ontwerp betreffende de voorlopige kredieten, werd het nieuwe ontwerp aangenomen met 12 tegen 10 stemmen.

Dit verslag werd eenparig aangenomen.

*De Verslaggever,*

J. MARTEL.

*De Voorzitter,*

F. VAN BELLE.

(1) *Composition de la Commission :*

A. — Membres titulaires : MM. Van Belle, président; Dequae, De Saeger, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Membres suppléants : MM. Gaspar, Gillès de Péligny, Harmel, Lefère, Moyersoën, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

*Voir :*

821 (1957-1958) :

— N° 1 : Projet de loi.

(1) *Samenstelling van de Commissie :*

A. — Leden-titularissen : de heren Van Belle, voorzitter; Dequae, De Saeger, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Gaspar, Gillès de Péligny, Harmel, Lefère, Moyersoën, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

*Zie :*

821 (1957-1958) :

— N° 1 : Wetsontwerp.